



# K'i ka jagomisennin damine warinini

2022-2023

New York Immigration Coalition  
[nyic.org](http://nyic.org)

**35**  
NYIC

# GAFE KONCNCNW

## I. DAMINεBOLO

Ka Baarakε ni nin Gafe ye 1

## II. JURU NI JAGO

Ka faamuyali Sɔrɔ Jagojuru la 2  
Jago jurudonda sigili 3

## III. DΕΜΕΝΑFOLO SɔRCOLI F33R3W

Jago-Yerelaboli 4  
*Teriw ni Somɔgɔw* 5  
*Jama dεmεwari* 6  
*Jagowari sɔrcosiraw jama fε* 7  
Dεmεwariw 8  
warisiŋjanew 9  
*Warisiŋa sira ninnu* 10  
*Jagofitinin warisiŋjani sariyasun bakulu* 11  
*Sεgesegeli minan*

## IV. DΕMΕNANW

Niyɔriki dugu jεkuluba 12  
Wariko cakedaw layiriwali

## Ka Baarakə ni nin Gafe ye

Jagofitinindaminəni walima k'a layiriwali hakilinan jɔnɔn de ye ka ɔjini ka faamuyali sɔrɔ dəmewari CSOROLI fərəw sugandi minnu bε na kε walasa mɔgɔ ka se ka yεredəmε ka jago magow ʃεnεbɔ. N'i ye Tunkaradenw ka Jagofitinin tigiw lajε, 33,8% de ye yεrεbaarakεlaw ye minnu sigilen bε Niyɔriki dugu kɔnɔ. O la, an ka lapini ye ka sigidamɔgɔw lakunnafoni ni jagonafolo dəmenanw ye minnu bilalen bε tunkaradenw ka jagomisənninw n'u ka baarakεyɔrɔw dəmeni na.

nin gafe bε na kε baarakəminən ye tunkaraden jagomisənnin tigiw ma, a b'u dəmε ka famuyali sɔrɔ jago jurudonda sigili la, dəmenafolo sɔrɔli fεrε la ani ka warisiŋani sariyasun dɔnni na. i bε dəmenafolo sɔrɔli fεrε min sugandi, o de bε na nɔbila i ka jago sigicogo ani wariko sinijɛsigi la. nafa bε dəmenafolo la ka se k'i yεrε dəmε i ka jago kuntilenna na ani k'i ladi i ka wariko magow ʃεnεbɔ.

Nin gafe te ʃεfɔlin kε wajibiyaliw walima yamariyaliw kan. Nin gafe ka kan ka kε jateminəba gafe ye jagokεlaw ka dəməniniwari kunkako hakilinaw man. Sabali k'an ka tunkaradenw ka jago misənninw gafe lajε yan: <https://www.nyic.org/immigrant-small-business-guide/> walasa ka dəmenan wεrεw sɔrɔ.

## Faamuyali Sɔrɔli Jagojuru la

Sani i ka jago dəməwari ɳini, i ka kan ka jagojuru dondaw ɳesigi. **Jagokɛ juru** ni mɔgɔbololawari juru tɛ kelen ye. A ɳe ka misen n'o ye. I b'a to jurudonnaw k'a dɔn jurusarali latikelen don e man ka fere. O b'a to jurudonnaw hakilibe sigi ka jurudoncogo jateminɛ, walima k'a dɔn jagokebolo jumɛn bennɛn bɛ jurudon deme man. Jurudonnaw b'o dɔn n'i ka jagosɔrɔdaw ye ani ka jurunɔnkɔrɔ saralen lajeli ye.

Jagojuru ka kan ka mminɛ ni jagokeyɔrɔ tɔgɔ la. O b'a to i ka jagowari n'i yere bololawari juru tɛ na ɳagami. O nafa belebelew ye:

- I bɛ danfara don jurutasiraw la, o b'i yere bololawari tanja jagobinni kɔlɔlɔjugu man k'o ke i ka wari ciyen sababu ye.
- I ka jago bɛ se ka damine ka jurutalicogo sigi. O de bɛ na to k'i garijɛge bɛ dayele jurusɔrɔw ni warisɔrɔda wɛrew sabati.
- I bɛ se ka jago musakaw dɔn ka jagoninsɔrɔ bɔli nɔgɔya.

## Jurutalenkɔrɔw

Jurutalenkɔrɔ bɛ nɔnbila garijɛgew la, ɳesigili hakew la, wa a bɛ jagokeyɔgɔn sɔrɔli nɔgɔya, sugunɔgɔya mɔgɔw ni feerekɛlaw bɛ jateminɛ ke n'u bɛ se ka jagokeli latige n'i ka baarayɔrɔ ye. Jurutalen nɔnkɔrɔ b'a to jagokelaw ni sigumɔgɔw bɛ Kɔrsili ke n'i ka jago bɛ yiriwa k'a sɔrɔda caya.

Jurudilaw fene bɛ baara ke ni jurutalen nɔnkɔrɔ ye walasa k'a dɔn n'u bɛ se ka jurudon i ka jagokeyɔrɔ ma. Jateminɛ bɛ ke ni bololawari ni jagojurukɔrɔw fila bɛɛ ye yere ka laje ni mɔgɔ bɛ se ka juru sɔrɔ.

Ni jurudoncogo jatebɔli baaradaw i n'a fɔ Experian, Equifax, ani Dun & Bradstreet b'i ka jurusɔrɔcogo jateminɛ u ka teli ka baarakɛ ni nin **fɛn** ninnu ye:

San caman kelen Jagokɔnɔ	Jurusaralenkɔrɔ kalo 9 tɛmɛnenw kɔnɔ	Jurukɔrɔtalen lajeli kalo 6 tɛmɛnenw kɔnɔ
kɔfɛjuru sarali hakew	Jagoyɔrɔ ni Baarakɛda bonya	Saralinɔnkɔrɔ lajeli kalo 12 tɛmɛnenw na

## Ka Jago jurudonda nesigi

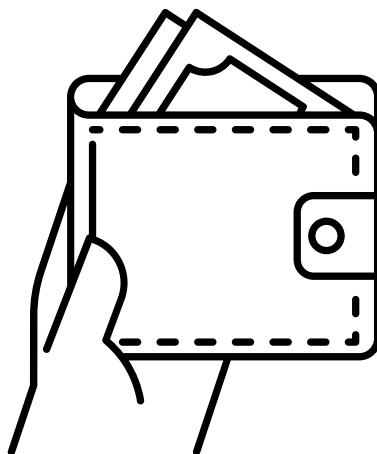
## Jago-yerelaboli

**K'i yere labo jago la, walima k'i bololawari don jago la,** o de ye ni jago demenan bee y' i yere ta ye. A ka dogo jagokela kuraw ka wari soro walasa k'a jago musakaw bee lajelen ke, o la sa, a ka kan ka nafolosoroada werew jateminne i n'a fo pariwari, demenanwari, juru walima sijaniwariw ye.

Jago-yerelaboli be jagokelaw deme u ka horonya ni latigew sabati ani ka tono 100% soro feerekefenw ni sijaniwari la. A nafa ka bon an k'an hakili to yerelaboliwairi la, jagokela ka kan ka faratiw ni kololjuguw bee jateminne ta sani a ka wari don jagofen na.

Ni yerelaboli wariko be se ka ke k'i ka jagofenw layiriwa joona cogo min kadi i ye. I b'a fe ka se k'o sorowari don jago dawere la, ka tono jini a la.

Sani k'i nesin warisijannaw walima waribon ma, yerelaboli jagokelaw b'u nesin u somogow n'u teriw fe ka warideme walima jekulu deme jini.



## Teriw ni Somogow

Tuma caman na, teriw ni somogow de ye demsoro yero folow ye jagokela misenninw bolo, k'a sababu ke u yere ka jenogonya n' u ka dannaya ye lajiniw segere li jago la.

Jagokela daw be geleya minnu soro n'u be juru jini ani ka warisijaniw soro, o de koson, wariko deme min be bo u teriw ni u somogow la, o ka teli ka ke nafolo jenjen demenanw ye. U be se k'i ka jago deme wariko tafan fe demewariw, juruw, yesigi walima warisijaniw ye. U be se fana ka wari di ni juru ye nogoya la min b'a to o wari sarali be yesigi joona cogomi na.

I ka ke mogo sebe ye tuma bee faratiw ni kunkanbaaraw la minnu be i ka jago la ani ka sariya jelenw dabu ni i be juru ta. Aw ye nin feere nafamaw jatemin e ni aw be deme jini aw teriw ni aw somogow fe:

Kerenkerennenya la	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ka wari hake kerkenkerennen do jini kuntilenna kerkenkerennen do kama</li></ul>
Ke ladiri ye	<ul style="list-style-type: none"><li>• I ka yesigiyari ye mun ye?</li><li>• I ye layidu jumew de ta?</li><li>• Kolelojugu jumew b'o la?</li></ul>
I ka benkansebenw ke minnu be jurudoncogo yeso	<ul style="list-style-type: none"><li>• Warisijani kofetono hakew sen b'o la</li><li>• WariSiñani kuntilenna</li><li>• Warisaralicogo sariyaw- wari takokelen walima wari sarali tuma bee; wari seginni kelen-kelen bee hake</li><li>• Wararali waati bolodacogo min be wari seginni damine waati jira ani wari seginni waati dantigelen jelen</li><li>• Sarabaliya kolelow</li></ul>

## Jama Dəməwari

Jamadəməwari ye n'i bə nafolo lajə jago porozəw ni musakaw kama ka bə sigida la. O bə ke tuma caman na enterineti yɔrɔw fə.

Jamadəməwari suguya fila bə yen i bə se ka baara ke ni minnu ye i ka jago misənnin na:

- **bolomafara nafolow jago la** - ka nafolo lajə məgə kelen-kelen bəə fə walasa k'i ka jago dəmə k'a sɔrɔ i ma foyi sɔrɔ o kəfə. Nin feəre in min farati ka dəgə, sara caman bə min na, o dafalen don jagokəla misənninw ma
- **Nafolo min sinsinnen bə sara kan** - bolomafaraw bə tokenw, fən dilannenw walima baarakəminenw sɔrɔ u ka bolomafaraw musaka la. Misali la, n'i mago bə ka fənw lamo foro kura kama i ka burufefereso kama, i bə se ka jigitigə tikitəw di u ma kukisə fu la sijə kelen u ka bolomafara di

## Nafa ni dəsə minnu bə sɔrɔ jamanadenw ka wariko la

Jamaba ka nafolosɔrɔ siraw bə nafa caman di i n'a fə ka də fara fəntigiw ka dənniya kan, ka dəmə don ka kiliyanw sigi senkan ani ka də bə məgə yərə ka wariko farati la. Aw bə se fana ka jinini ke tənw kan minnu ka kanpani bə ke ni jamanadenw ka wariko kanpani jəgən ye walasa k'a dən u bə dusudon minnu di ani n'u ye jətaa sɔrɔ.

Nka, jətaa ni jamanadenw ka wariko ye, o bə se ka jəgən ta ka kəjə ni i seko ye ka se ka dəməbagaw sɔrɔ minnu bə se ka ke.

Plateformuw i n'a fə Kickstarter, Indiegogo, ani GoFundMe ye jamanadenw ka wariko baarakəminen jumanw ye. I bə se ka kunnafoniw bila fən də walima baara də kan, ka nafolo lajə kuntilenna də sigi sen kan, ani ka waati dantigə. Nka, plateforme dəw tə wari bə ni laniniw ma dafa ani u bə plateforme ni transaction sara sara kartiw la minnu bə ke ni kartiw ye.



## Jamadəmə nafolo: sigidaw

Sigidaw	Nafaw ni u	Dəsəw
<p>KickStarter  <a href="http://www.kickstarter.com">www.kickstarter.com</a></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jara basigilen plateformes minnu b'a to i bə se ka dəməbagaw di ni dusudonw ye i n'a fə jagofənw ani jigitigew</li> <li>• Jama wariko ənənəbəli yərə min ka di kosebə</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A bə se ka nafolo sərə dərən n'i sera i ka lajini ma</li> <li>• Plateformu sara ye 5% ye.</li> <li>• Sarali musakaw (3%-5%).</li> </ul>
<p>GoFundMe  <a href="http://www.gofundme.com">www.gofundme.com</a></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0% ye plateforme (jəyərə) ye</li> <li>• I bə se ka bolomafara bəə mara hali n'i sera i ka lajini ma walima n'i ma se</li> <li>• Dənnibaaw ka dəmə bə sərə tile 24/7</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Krediti ni Debiti Karti Jago sara</li> </ul>
<p>Indiegogo  <a href="http://www.indiegogo.com">www.indiegogo.com</a></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se ka wariko kuntilenna jənjən sugandi (lajini bəə walima foyi tə) walima wariko min bə se ka wuli ka bə a nə na (i ye nafolo sərə hali n'i y'i ka lajini dafa walima n'i m'a dafa).</li> <li>• Indiegogo InDemand b'a to i ka taa a fə ka wari lajə i ka nafolo lajə kanpanji bannen kəfə</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A bə 5% sara sigidaw sara la</li> <li>• Sara min bə kə məgə sabananw ka wari saracogo la</li> </ul>

## Dəmən minnu bə kə

Dəmə ye nafolo suguya də ye min bə di jagokəla də ma kun kərenkərennen də kama. Nafolo bə se ka bə foroba baaradaw la i n'a fə gəfərənaman ka baaradaw, bankiw/kredi tənw, walima tən minnu tə tənə jini.

Ni i bə juru ta, jurudonnaw b'a fə i k'a jira ko i bə se ka juru sara, nka baarakəda min bə dəmə di, o b'a fə i ka jago ka bən a ka cidenyabaara ma walima a ka feərə kərenkərennen də ma. A tə i n'a fə juruw, bolomafaraw tə wajibiya ka sara, wa a ka c'a la, u tə nə bila jagokəlaw ka latigew la.

Nafa wərə min bə bolomafaraw la, o ye ko a ka c'a la, u tə juruko sariya si wajibiya walasa ka se ka də sərə. Nka, a ka c'a la, dantigeli gəlenw bə kə ni bolomafaraw ye minnu bə se ka kə sababu ye ka se ka gəleyə, impositi nəfəkow, ani wajibi minnu bə dəmən baara kəcogo kan. I n'a fə a fanba bə di ka da jago bə bən nafolotigi ka cidenyabaara walima a ka feərə ma cogo min na, bolomafara jininiw bə jəgən sərə kosebə ni jətaa hake dəgəman ye.



## Sinjanisuguyaw

Ni i ka jago yere musaka te sugandi ye, **juruw** ye feere were ye min be ke tuma caman na. Jago juruw b'i deme ka do fara wari soroli kan, ka minen songo gelenw san, ani k'i deme i ka jago yiriwa.

Jagokela law ka juruw te i n'a fo laadala jago juruw, jagokela misenniw ka juruw ka teli ka ke ni tonc dggoman ye, u be se ka wuli ka bo u no na, wa u be juru jini cogo noggoman na.

### Fen minnu ka kan ka jatemin e ni i b'a latige ka juru ta:

- Baara ke ni demewari ye
  - jurudonnaw b'a fe ka hakilina jelen sor i b'a fe ka baara ke ni nafolo ye cogo min na, o la, i k'a jeya mun na tigitigi i mago be juru la
- Sarafen hake
  - I be juru min ta kalo o kalo, i be se ka o sara wa?
  - Yala aw bena se ka tonc doron de sara wa?
  - Yala aw be se ka juru sarali bila kofe ni aw mago be a la wa?
- Songo
  - Yala aw be se ka tonc musakaw sara wa?
  - Yala wari be sara juru sarali la joona wa?
- Waati latikelen
  - juru jini waati min ka fisa, o ye waati ye min na i mago te nafolo la. Joranko jinini taabolo ka jan, o la sa, a nafa ka bon ka kon k'i magow don



## Fen minnu be ke walasa ka juru jini

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Felo, i k'a damine sigida bankiw walima jurudonna jekuluw la, i ni minnu ce be banki la ka koro. Ni banki te sugandi ye, dugu ni jamana ka juruw ni sigida yiriwali nafolosorosiraw ye jurudonna wrew ye minnu ka ji</li> </ul>
<b>Aw ye aw ka jurudonnaw laje</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>I mago be wari hake min na walasa k'i ka musakaw dafa, i k'o don</li> <li>Aw ye a don ni aw ka musaka ye sijne kelen ye walima ni a be segin-ka-bo</li> </ul>
<b>Aw ye jurudonna ka wajibi jatemeine</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>I ka kan ka seben minnu di i ka ninini kama, i k'olu faamu</li> </ul>
<b>Kuntilenna latige (I bena baara ke ni nafolo ye cogo min na).</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>I n'a fo: <ul style="list-style-type: none"> <li>Ka minen walima fen kuraw san</li> <li>Ka boon/magasin nefela san walima k'a jate</li> <li>Baarakelaw sara</li> </ul> </li> </ul>
<b>I ka juru sarali hake jatemeine</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aw ye aw jija ka se ka kalosaraw sara sani aw ka son ka juru ta</li> <li>I bena juru sara cogo min na, ani n'i b'a fe ka juru sara waati jan walima waati kunkurunni kono, i k'o latige</li> <li>Aw ye a segesegye ni aw be se ka wari hake minnu sara kalo o kalo, aw be se ka olu ladilan walima ni o ye kelen ye waati o waati</li> </ul>

## Jagokeyorō fitininw ka juru ninini səben caman səgesəgeli səben

Ni i labennen don ka juru nini i bəna a nini ka *Nafolo* ni *Jago* səbenw laben i ka juru ninini kama.

### Nafolo Gafe səbenw

Aw mago bəna ke aw ka kəsa in na

- Məgo yəre ka impositi səbenw ani jagokelaw ka impositi səbenw
- Nafolo jatebəsəbenw o la
  - Tənə ni bəne jatebəsəben, bilankərō, ani wariko jatebəsəben
- Məgo yəre ka kuma fəlenw dəw ye
  - Lakanali sosiyete nimərō walima ITIN nimərō, sərō, juru tariku, jago tariku, ani wari sarali ni jatebəsəben kunnafoniw

### Jago səbenw

- Jagokeyorōw sigicogo ani sariyasəbenw
  - Jamanakuntigi ka sariyasunw
  - Jagokelaw təgə səbenni ani u ka lase
  - Sariyasenw ni baarakəcogo
  - I ka jagokeyorō jatebəsəben kopı ke n'i bə yərə də jate walima n'i bə minən o minən jate min nafa ka bon i ka jago la
- Jagokəcogo bolodacogo
  - Nin ye sababu ye i bolo k'a jira jurudonnaw la ko i ka jago nafa ka bon ni wari bilali ye. O bəna ke i ka wariko jateminew, i ka cidenyabaara fəcogo ani i ka fəerəw ye.

**Ni aw b'a fə ka kunnafoni wərew sərō wariko ni jago səbenw kan minnu ka  
kan ka ke juru ninini na, aw bə se ka taa nin yərə la:**

<https://www.sba.gov/funding-programs/loans/7a-loans>

## NYS sigida yiriwali nafolosorosiraw (CDFIs).

---

Sigida yiriwali Nafolosorosiraw be deme don sigida minnu na, minnu be bo jamana werew la, minnu be musow bolo, ani minnu ka soro man bon, ni juruw ye minnu toto ka dogo, ni demeni siraw ye, ani wariko baara minnu be ke i n'a fo moggo kelen-kelen ka kalan ni kalan bolodalenw.

CDFIw ye nafolo jumanba ye walasa ka wariko doron soro, nka ka dogniya nafamaw soro i ka jago misennin damineni, wariko, ani a yiriwali kan. NYS sigida CDFIw be duguma minnu be se k'aw deme aw ka jago taama na:

<b>Jagokeyoro warisunba</b> <a href="http://Accompanycapital.org">Accompanycapital.org</a>	<b>BOC warisunba</b> <a href="http://Boccapital.org">Boccapital.org</a>
<b>Sorojiriwali jekuluba</b> <b>Kecogokurayalen</b> <a href="http://renaissance-ny.org">renaissance-ny.org</a>	<b>Nogen</b> <a href="https://pursuitlending.com/">https://pursuitlending.com/</a>
<b>TruFund Nafolosorosiraw</b> <a href="https://www.trufund.org/">https://www.trufund.org/</a>	<b>Aw be se ka CDFI werew lisseli soro Niyoiki mara la ni aw taara bo yen</b> <a href="https://www.nyscdfi.org/nyscdjis">https://www.nyscdfi.org/nyscdjis</a>